

**JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS**

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES
0	Christian Deschênes	1/1

**VIS** NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME **Éperviers Sorel-Tracy**

POINTAGE - SCORE					NO. VIS	NOMS - NAMES		C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.				
30					30	Marc-Antoine Gélinas *	G	
13	44	51	06:23	1	31	Domenic Graham	G	
07	26	44	17:32(DN)	3	03	Maxime Ouimet		
					07	Dany Potvin		
					10	Charles Tremblay		
					13	Gabryel Paquin-Boudreau		
					24	Gaby Roch *		
					26	Mathieu Dumas *		
					27	Kevin Gadoury		
					44	Gabriel Bilodeau *		
					51	Olivier Hinse		
					58	David Massé		
					77	Guillaume Beaudoin		
					79	André Bouvet-Morissette		
					81	David Lacroix *		
					93	Étienne Brodeur		
					97	Antoine Waked		
					18	Julien Bahl		
					25	Vincent Guimond *		

**LOC** NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME **Cool FM St-Georges**

POINTAGE - SCORE					NO. LOC	NOMS - NAMES		C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.				
33					33	Raphaël Girard *	G	
38					38	Sébastien Auger	G	
67	10	41	07:15	1	02	André Thibault *		
10	05	07	04:47	2	05	Simon Demers *		
18	74	20	06:11	2	07	Philippe Hudon		
71	67	78	14:47(AN)	2	10	Yannick Tifu		
41	10	36	08:46(AN)	3	11	Michaël Rhéaume		
67	21	05	17:06(AN)	3	17	Allan Caron		
					18	Alexandre Gosselin *		
					20	Pierre-Luc Veillette		
					21	Anthony Verret		
					36	Mathieu Roy		
					41	Keven Cloutier		
					55	Dave Hamel *		
					71	Maxime Guyon		
					74	Mathieu Nadeau		
					78	Bruno-Carl Denis		
					67	Marc-Olivier D'Amour		
					81	William Breton *		

**JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS**

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES
----	-------------------------------	------------------------

**PUNITIONS - PENALTIES**

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
93	A25	15:55	1	81	B2	00:06	1
44	A22	09:37	2	24	B2	00:08	1
58	A83	12:45	2	81	B2	06:13	2
18	A45	16:27	2	81	D2	06:13	2
44	A47/S	17:04	2				
77	A45	18:08	2				
24	A41	08:23	3				
13	A83	15:53	3				
77	A38	16:59	3				

**PUNITIONS - PENALTIES**

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
55	B2	00:06	1	74	A22	09:09	1
02	B2	00:08	1	05	A26	11:09	2
55	B2	06:13	2	67	A47/S	17:04	2
55	D2	06:13	2				

		Denis Dumont Stéphane Ménard Entraîneur Chef / Head Coach Entraîneur Adjoint / Ass. Coach Entraîneur Adjoint / Ass. Coach				Raymond Delarosbil Martin Larivière Prép. Séc. / Safety Attendant Prép. Bâtons / Sticks Attendant				François Poulin															
LANCERS-SHOTS	GRAND TOTAL L/S	TOTAL MINUTES		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		N° DU GARDIEN DE BUT		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		GRAND TOTAL L/S	LANCERS-SHOTS
		L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MINUTES			
	40	25	5	0	0	0	17	3	8	2	30	33	16	1	9	9	1	0	0	34	2	60			
	20	11	2	0	0	11	2	0	0	0	31	38	0	0	0	0	0	0	0	0	0				

**POINTS FRANC-JEU POINTAGE FINAL SCORE NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED) POINTAGE FINAL SCORE POINTS FRANC-JEU**

<b>OFFICIELS OFFICIALS</b> JUGE DE BUT GOAL JUDGE JUGE DE BUT GOAL JUDGE ANNONCEUR ANNOUNCER CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER ARBITRE REFEREE	<b>VIS</b> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">2</span>	JOEY FORTIN GERMAIN MORIN DAVID THERRIAULT	MARQUEUR SCORER JUGE DE LIGNES LINESMAN JUGE DE LIGNES LINESMAN ARBITRE REFEREE SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	Marcel Paré Steeve Venne Jean-Philippe Côté Robert Chamberland X
	<b>LOC</b> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">7</span>		SPECTATEUR S SPECTATORS	
	PARTIE / GAME DÉBUT / START FIN / END		20:03:00 22:33:00	
	1071			